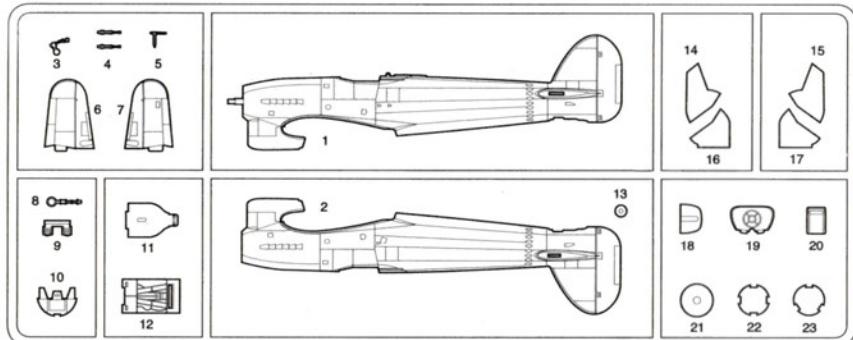
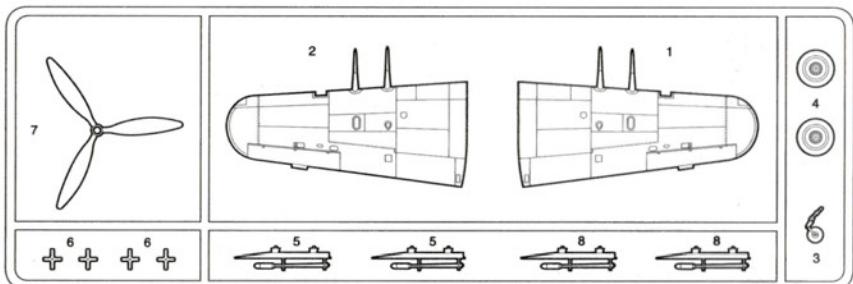


■ Parts Locating Diagram 부 품 도

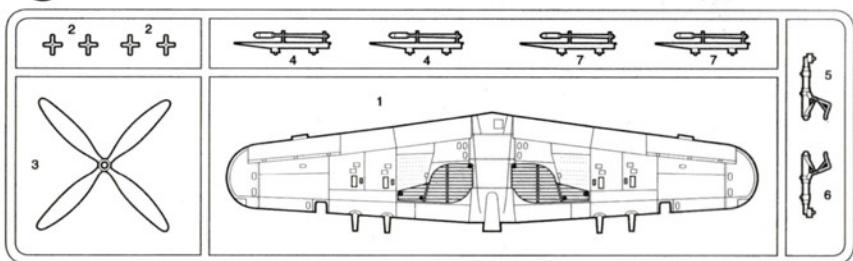
A



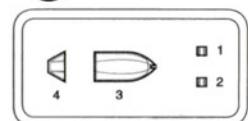
B



C



D



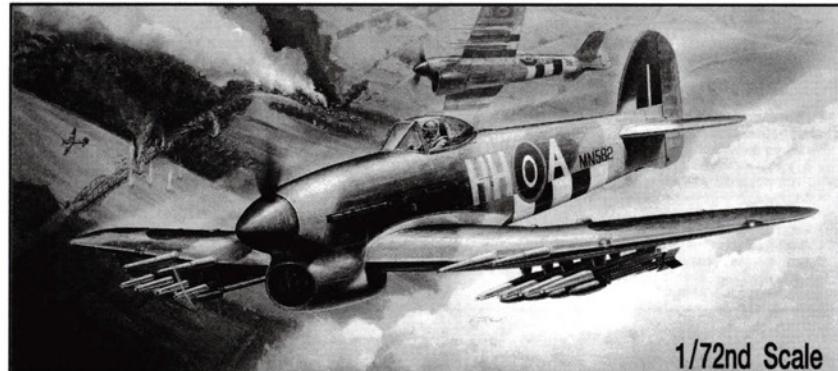
- 직매점 겸 A/S센터 상선교: 742-9293, 양재동: 575-9997,
용산: 796-1214, 아셈하비센터: 6002-6293, 9293
본사: 908-7000(교환 147), 종대문: 745-9293,
서울아카데미: 907-0940, 양천아카데미: 2691-7108, 강북아카데미: 762-0980
강남아카데미: 485-6884, 경기아카데미: 031)388-9815, 서면아카데미: (051)816-9773
대구아카데미: (053)744-9293
- 홈페이지 http://www.academy.co.kr
■ 고객상담문의 080-969-7000

ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
273-64, Suyu-dong, Kangbuk-gu, Seoul, Korea
TEL: 82-2-908-7000 FAX: 82-2-997-3003

ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

HAWKER TYPHOON Mk. IB



1/72nd Scale

호커 타이푼 Mk. IB

HAWKER TYPHOON Mk. IB

The Hawker Typhoon was originally designed as an interceptor, but its poor performance and structural failures of the rear fuselage at altitudes 20,000 feet almost ended its service at the start. Various changes were made to save this program. In late 1942, equipped with four 20mm Hispano cannon, external bomb load of up to 2,000 lbs., and most importantly, the improved Sabre IIA engine, the Typhoon proved that it could outperform the fighter-bombers in the Luftwaffe at low-level altitudes. In 1943, the Typhoon Mk. 1B <Tiffy> was fitted with a bubble canopy to provide the pilot with unobstructed rear view. Its unsurpassed speed combined with the firing power of rocket projectiles made "Tiffy" an integral part of the Allied fighter-bomber group. The Typhoon's continuous low-level attacks on shipping and armored divisions contributed to the success on D-Day.

Ursprünglich als Jäger entwickelt, machten schlechte Leistungen und ein schwaches Heckleitwerk bei 6000 m Höhe der Typhoon den Anfang schwer. Unzählige Verbesserungen mußten vorgenommen werden. Mit ihren vier 20mm Hispano Kanonen, einer äußerer Tragkraft bis zu 2000 Pfund und dem neuen Sabre IIA Triebwerk übertraf sie jedoch ab Ende 1942 die Jagdbomber der deutschen Luftwaffe. Ab 1943 bekam die Typhoon 1B <Tiffy> eine Vollglaskanzel zur ungehinderten Rundumsicht. Mit ihrer überlegenen Geschwindigkeit, gepaart mit der Feuerkraft ihrer Raketen, trug sie mit fortwährenden Tieffliegereinsätzen auf Schifffahrt und Konvois maßgeblich zum Erfolg des D-Day bei.

Le Hawker Typhoon fut dessiné comme un intercepteur, mais ses pauvres performances et la fragilité de l'arrière de son fuselage à haute altitude avorta son service. Quelques modifications furent apportées au programme initial. Fin 1942, équipé d'un canon 20 mm Hispano, de bombes externes et du moteur du Sabre, le Typhoon prouva qu'il pouvait égaler les chasseurs de la Luftwaffe. En 1943, le Typhoon MK. 1B <Tiffy> fut équipé d'une verrière bulle pour améliorer la vue du pilote sur l'arrière. Sa vitesse et son armement en firent un des plus sûrs alliés. Le Typhoon et ses attaques continues à basse altitude contribuèrent au succès du débarquement.

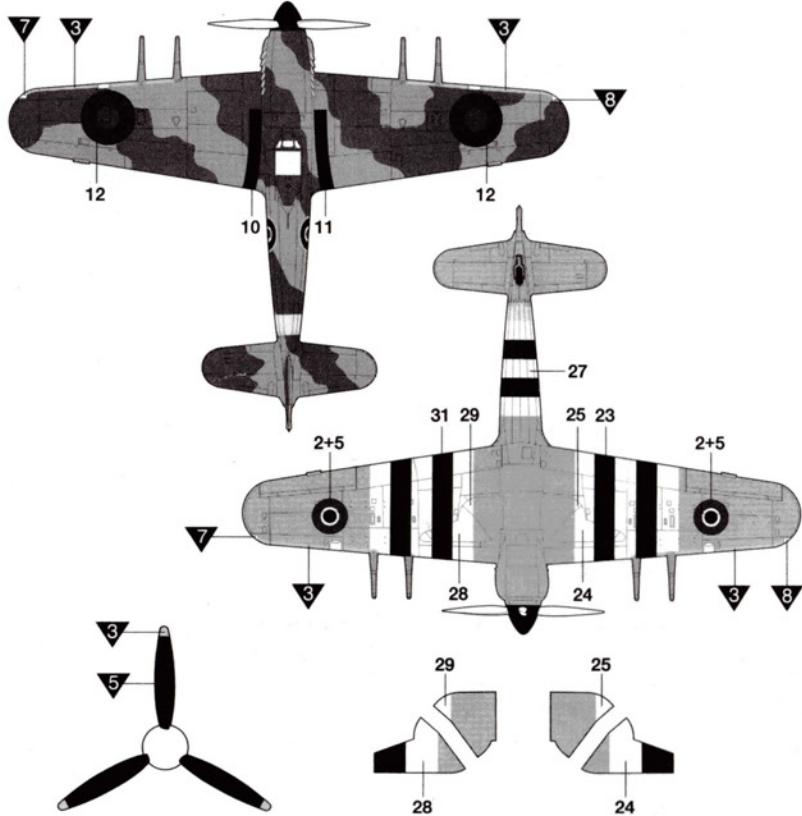
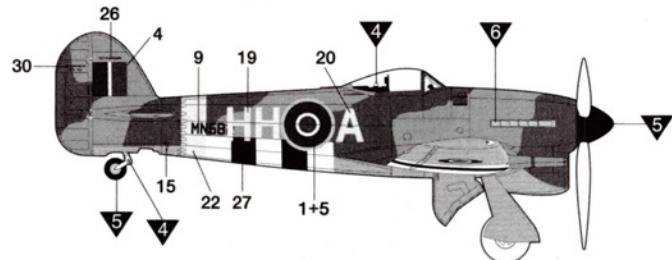
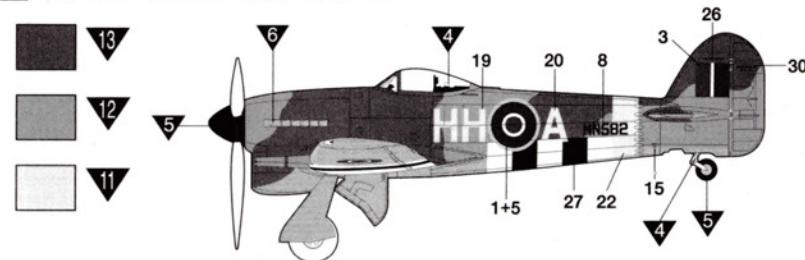
ホーカー タイフーン機は、当初、迎撃戦闘機として設計されましたが、高度 2 万フィートでの貧弱な性能と後部胴体の構造強度の不足のため、一時全機飛行停止となってしまったこともありました。この企画を救うため、様々な変更が加えられました。1942 年後期にヒスパ社製 20 ミリ機関銃 4 基、最大 2 キャンボンドの外装爆弾搭載能力、もっとも重要な改良型のセイバー II A 発動機が同機に装備され、低高度で独空軍の戦闘爆撃機の性能を凌駕したことを立証しました。1943 年に、タイフーン Mk. 1B 「ティフィ」は、バルブ式キャノビグが装備され、バルブ式キャノビグによる良好な後方の視界を提供することになりました。同機の無敵の速度とロケット弾の火力とで、「ティフィ」機は連合国戦闘爆撃機グループの不可欠の一戦力となることができました。船舶航行や装甲師団に対するタイフーン機による絶え間のない低高度攻撃によって、D デイにおける戦勝に貢献したのです。

영국공군의 호커 타이푼기는 당초 요격전투기로 설계된 기체였으나, 빅약한 비행성능과 후부동체의 치명적인 강도부족 문제가 밝혀지면서, 한때는 계획자체가 중단될 뻔한 위기를 겪었던 기종이다. 이런 상황을 타개하기 위해 호커사의 설계팀은 기체전반에 걸쳐 대대적인 설계변경 및 개수작업을 감행해야 했으며, 수많은 무여곡절을 겪고 나서야 비로소 그 결실을 볼 수 있었다. 1942년말 경, 이스파노 20mm 기관포 4문과 최대 2천파운드의 폭탄 탑재능력이 추가되면서 화력이 대폭 강화된 타이푼은, 그동안 최대의 걸림돌이던 엔진과 기체 설계의 부조화 문제를 개량형의 히스파노 세이버 IIA 엔진을 새로 장비함에 따라 어느 정도 해결을 보게 되었고, 실전평가 결과, 저고도에서 독일공군 전폭기의 성능을 대폭 상회하는 점이 입증되어 본격적인 생산에 들어가게 되었다. 또한, 종종 「티피(Tiffy)」라는 애칭으로 불렸던 타이푼 Mk. IB형은, 1943년부터 기존의 택시도어형 캐노피대신 신형의 물방울형 캐노피를 장착하게 되는데, 이는 파일럿들에게 한층 양호한 후방시야를 제공함에 따라 보다 많은 화弹을 얻게 되었다. 타이푼은 그 빠른 비행속도와 로켓탄의 강력한 화력으로 인해 연합군 전폭기부대의 전력 상으로도 매우 중요한 존재가 되었으며, 노르망디 상륙작전 기간동안에 독일군의 선박이나 기갑전력에 대해 끊임없이 저고도 공격을 가함으로써 승리에 큰 공헌을 하였다.

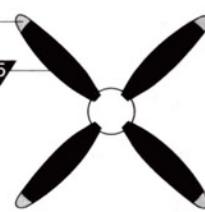
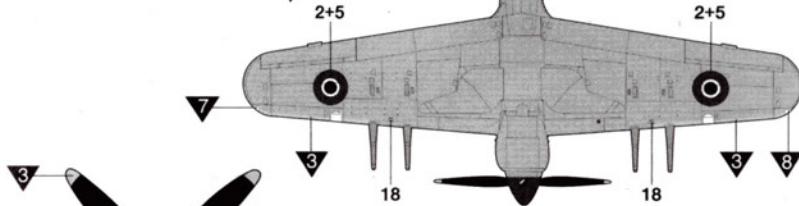
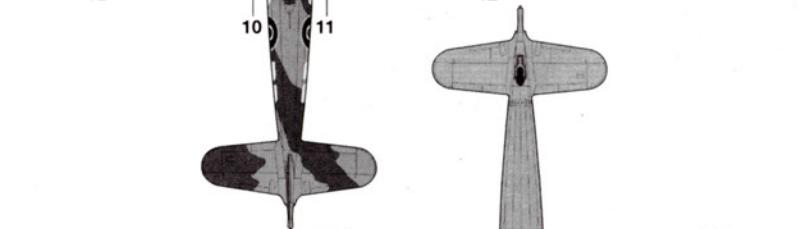
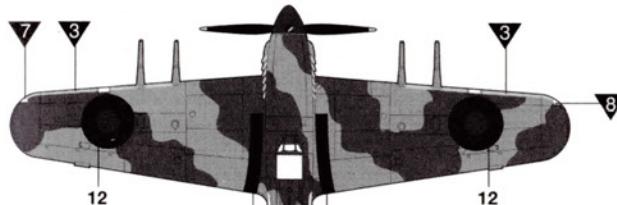
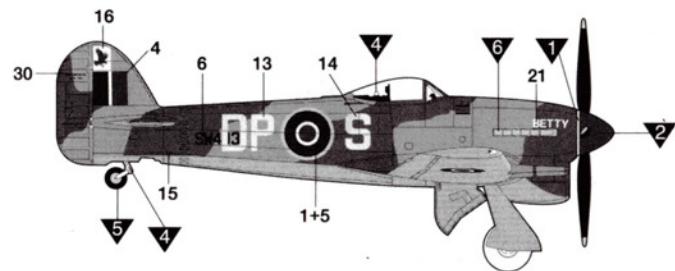
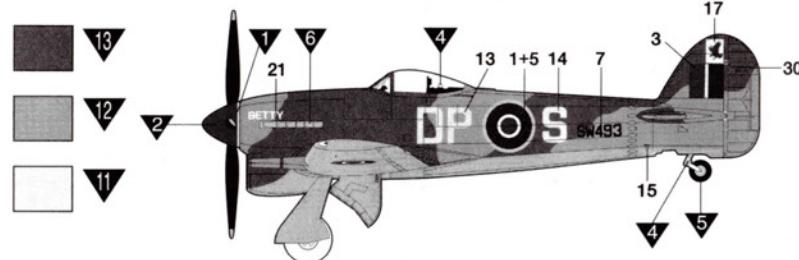
#1664 / FA164

■ Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

1 No.175 Squadron, Royal Air Force, August 1944
영국공군 제175 전투비행대, 1944년 8월



2 No.193 Squadron, Royal Air Force, August 1945
영국공군 제193 전투비행대, 1945년 8월



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling.
- Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to joint parts.
- Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihnen passitz zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen.
- Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bausatz von Kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

<LESEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- Etudier les schémas d'assemblage.
- Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces.
- Ne jamais manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Aérer soigneusement la pièce où vous peignez (ouvrir la fenêtre).
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin éviter que les enfants ne la mettent sur la tête et ne s'étouffent.

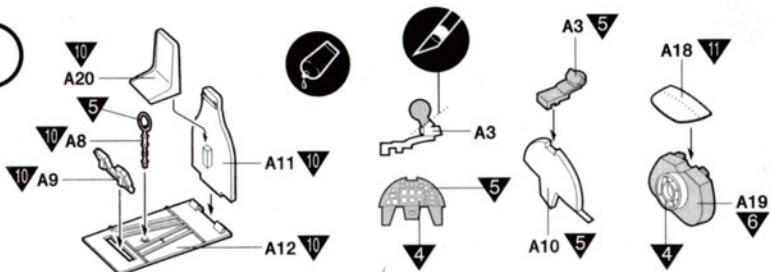
■組み立てる前に

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
- 部品をランナーから切り離す時は模型用ニッパーとカッターを使用します。
- 接着剤を塗る時に接着剤を含む手で接着剤を使うことは危険です。
- 接着剤を塗る時に接着剤を含む手で接着剤を使うことは危険です。
- 接着剤や溶剤を使用する時はときどき窓を開けて換気しないでください。
- 組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。

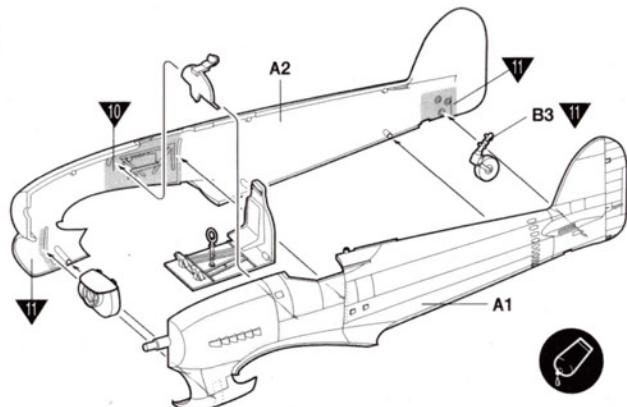
■組立하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다.
- 부품을 자른 때에는 칼이나 나이프로 깨끗이 절리준다.
- 접착제를 사용할 때는 접착제를 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착하기 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다.
- 에나멜 페인트나 접착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기와 멀리한다.
- 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.

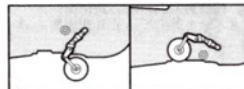
1



2



?



8
8
8

8
8
8



9
9
9

9
9
9



10
10
10

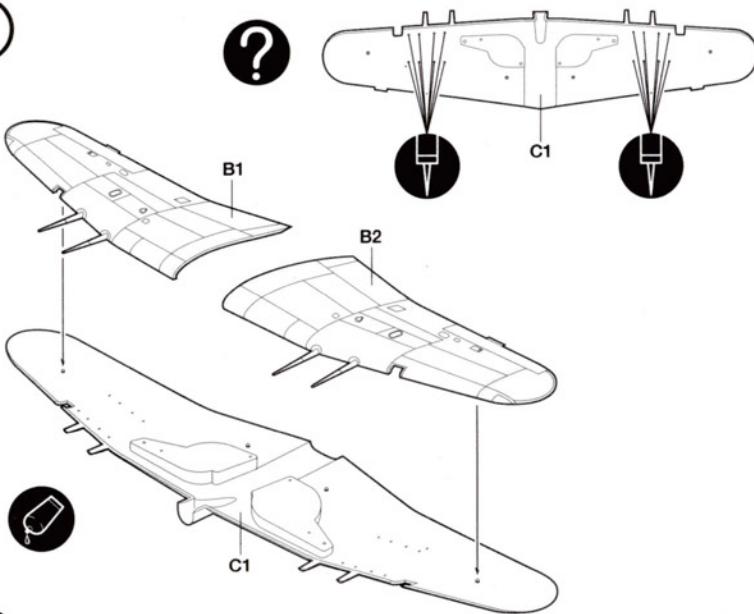
10
10
10



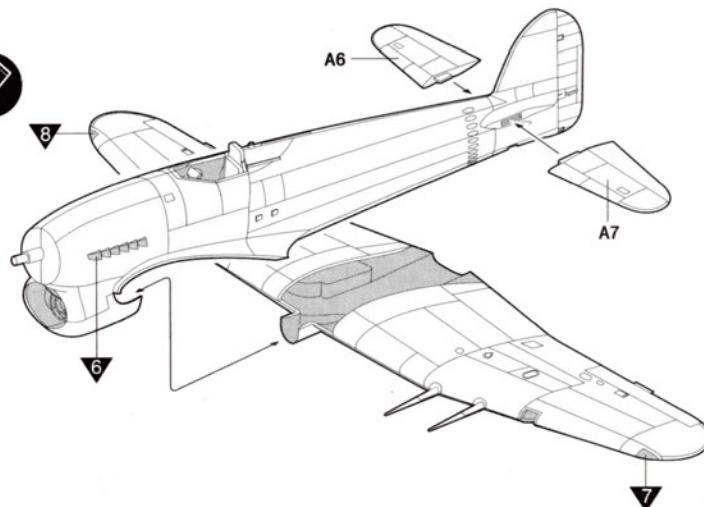
11
11
11

11
11
11

3



4

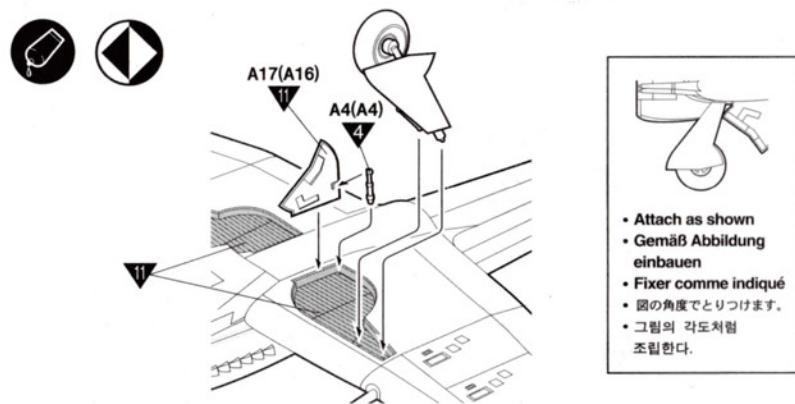
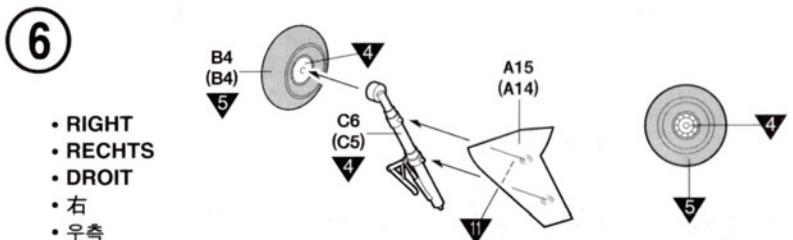
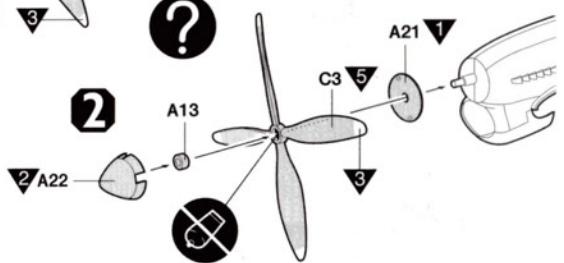
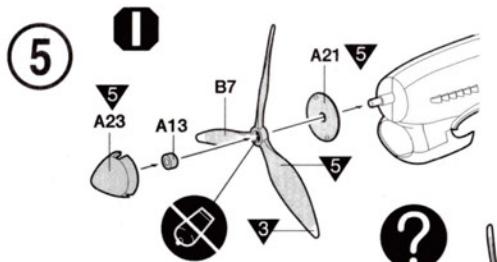


g

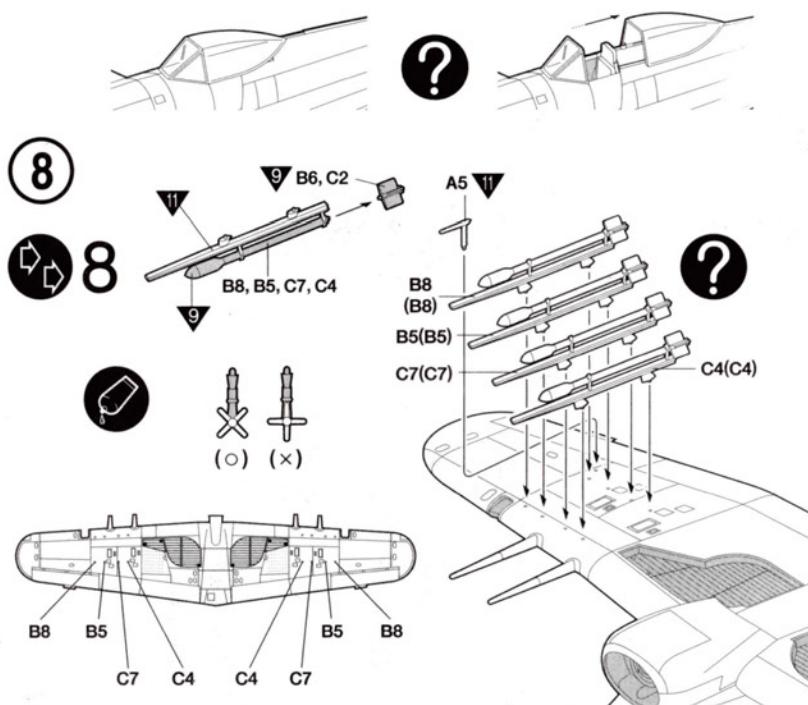
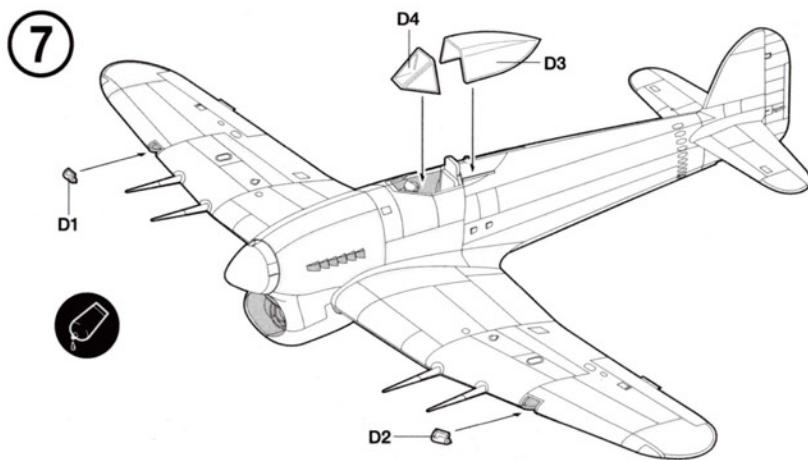


!





▼ 1	WHITE	WEISS	BLANC	ホワイト	유광 흰색	▼ 5	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	つや消しブラック	무광 검정색
▼ 2	RED	ROT	ROUGE	レッド	유광 빨강색	▼ 6	METALLIC GRAY	METALLGRAU	GRIS MÉTAL	メタリックグレイ	혹철색
▼ 3	YELLOW	GELB	JAUNE	イエロー	유광 노랑색	▼ 7	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	クリアーレッド	클리어 레드
▼ 4	SILVER	SILBER	ARGENT	シルバー	은색	▼ 8	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU CLAIR	クリアーブルー	클리어 블루



▼ 9	OLIVE DRAB	BRAUNOLIV	VERT OLIVE	オリーブドラブ	국방색
▼ 10	GRAY GREEN FS 34226	GRAUGRUN	VERT GRIS	グレイグリーン	그레이 그린
▼ 11	MEDIUM SEA GRAY FS 36270 (BS 361C637)	MITTEL-SEEGRAU	GRIS MER MOYEN	ミディアムシーグレー	미디엄 써 그레이
▼ 12	OCEAN GRAY FS 36152 (BS 361C638)	OZEANGRAU	GRIS OCEAN	オーシャングレー	오션 그레이
▼ 13	DARK GREEN FS 34079 (BS 361C641)	DUNKEL GRÜN	VERT FONCÉ	ダークグリーン	다크 그린